

## مؤشرات ينبغي الإنتباه لها لوجود إصابة في الرأس (Signs to look for after a Head injury)

### في مرحلة مبكرة (EARLY ON)

إنما تُعطى لكم هذه المعلومات جِراء تعرُّض ابنكم لإصابة في الرأس ومن الأهمية بمكان بعد عودتكم إلى البيت إخطار المستشفى أو طبيب العائلة أزاء حدوث أيّ من الأعراض التالية:

- صداع
  - فقدان التوازن
  - الغثيان أو التقيؤ
  - الدوخة
  - عدم الإستقرار أو البكاء المستمر
  - عدم الإئتران حين المشي
- يجب عدم التأخّر إذا ازدادت هذه الأعراض سوءاً

قسم الطوارئ بمستشفى الأطفال في وستميد ... هاتف:  
وفي الحالات الطارئة إتصل بالإسعاف على الرقم (000)

### لاحقاً (LATER ON)

قد يلاحظ أفراد العائلة أو أحد المدرسين التغيير التالي خلال الأسابيع أو الأشهر التالية لحدوث الإصابة.

### الذاكرة والتعلّم (Memory and Learning)

- صعوبة في مجال الدروس المدرسية الجديدة
- مصاعب في التركيز أو إستدكار الأشياء
- البطء حين عملية التفكير بالنسبة للأشياء الجديدة

### السلوك (Behaviour)

- أصبح أكثر تطلّباً وأسهل عرضة للإحباط
- أكثر خوفاً وقلقاً
- يواجه صعوبة في التعاطي مع الآخرين
- تغييرات على أنماط النوم

### النطق واللغة (Speech and Language)

- صعوبة في إستيعاب أو إتباع حديث أو توجيه
- صعوبة في تلاوة قصة أو إعادة سرد الأحداث
- إيجاد الكلمة المطلوبة للتعبير الدقيق

### بدنياً (Physical)

- ضعف في التنسيق البدني
- التلكؤ والتعرُّض للإنتكاس

إن وتيرة هذه المصاعب ومدى إستمرارها قد يعتمد على شدة الإصابة لكنها ستتحسّن مع مرور الوقت . وإذا تعرّض أو إختبر طفلكم أيّ من هذه المصاعب فيمكنك الإتصال ببرنامج / خدمة إعادة تأهيل إصابات الدماغ .

ويتألف فريق العمل من :

- أطباء
- ممرضات
- أخصائي المعالجة البدنية الطبيعية
- أخصائي المعالجة بالإنشغال
- أخصائي معالجة عيوب النطق
- أخصائيون نفسانيون سريريون
- أخصائي نفسي وأعصاب
- معالجو قدرات المعرفة
- مدير لإدارة حالة مرضية
- أخصائي عمل إجتماعي
- منسق

ويُعنى أفراد الفريق بتقييم قدرات طفلكم ويقدموا العلاج والدعم للعائلة والتنسيق مع المدرسة . قد تبدأ خدمات عنايتهم في المستشفى وتستمر من خلال المعالجة في العيادة الخارجية أو خدمة المعالجة في البيت أو لربما شملت الإحالة إلى الخدمات المحلية الأخرى . وهناك ثمانية برامج ريفية لإعادة تأهيل إصابات الدماغ تغطي معظم أرجاء ولاية نيو ساوث ويلز – راجع فريق العمل لمزيدٍ من المعلومات .

وتتوافر للعائلات التي لديها طفل في المستشفى أو تحضر مواعيد العيادات الخارجية خدمة الترجمة الشفهية بالنسبة للعديد من اللغات وأيضاً للحضور إلى البيت أو للزيارات المدرسية ولتقديم الترجمة التحريرية . ويوجد لدى الفريق معلومات أكثر تفصيلاً من خلال الكُتيبات باللغة الإنكليزية . ويُرجى إعلام الفريق إذا كنت بحاجة لى إتصال إضافي مع المترجمين أو أيّ خدمات أخرى قد تساعدك حين عودة طفلك إلى البيت .